

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (77)729

Vol. 1977/0227

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(77) 729 endelig udg.

Bruxelles, den 16. december 1977.

Forslag til
RÅDETS FORORDNING (EØF)

om fastsættelse af en række midlertidige foranstaltninger
til bevarelse og regulering af fiskeressourcerne, som skal
finde anvendelse på fartøjer, der fører Sveriges flag

(forelagt Rådet af Kommissionen)

KOM(77) 729 endelig udg.

af

om fastsættelse af en række midlertidige foranstaltninger til bevarelse og regulering af fiskeressourcerne, som skal finde anvendelse på fartøjer, der fører Sveriges flag

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til tiltrædelsesakten,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og ud fra følgende betragtninger:

Rådet vedtog den 3. november 1976 en række resolutioner om visse eksterne og interne aspekter ved den fælles fiskeripolitik;

ved forordning (EØF) nr. 373/77¹⁾ har Rådet for perioden 1. januar til 31. marts 1977 fastsat en række midlertidige foranstaltninger til bevarelse og regulering af fiskeressourcerne, som finder anvendelse på fartøjer, der fører visse tredjelandes flag, og især Sveriges flag.

ved forordning (EØF) nr. 747/77²⁾, (EØF) nr. 1414/77³⁾ og (EØF) nr. 2161/77⁴⁾ har Rådet forlænget anvendelsen af visse foranstaltninger som er fastsat i forordning (EØF) nr. 373/77 indtil 31. december 1977.

der er mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Sverige indgået en rammeaftale om fiskeri;

forhandlinger om en rammeaftale med henblik på definition af en ændring af udøvelse af fiskeri, især i Fællesskabets fiskerizone er endnu ikke afsluttet;

indtil resultatet af disse konsultationer foreligger, er det derfor nødvendigt at fastsætte nye midlertidige foranstaltninger for en periode på en måned -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

1) EFT nr. L 53 af 25.2.1977, s. 1.

2) EFT nr. L 90 af 8.4.1977, s. 10.

3) EFT nr. L 160 af 30.6.1977, s. 14.

4) EFT nr. L 250 af 30.9.1977, s. 20.

Artikel 1

1. De eneste fangster, som Sverige fra den 1. oktober 1977 til den 31. december 1977 har adgang til at foretage i de af medlemsstaternes fiskerizoner på indtil 200 sømil, som er beliggende ud for kysterne langs Nordsøen og Atlanterhavet, og som omfattes af fællesskabsbestemmelser vedrørende fiskeri, hvor disse fangster kan foretages, er angivet i bilaget.

2. Fiskekvoterne bevilges under forbehold af overholdelse af foranstaltninger til bevarelse og kontrol samt andre bestemmelser, der gælder for fiskeri i de zoner, der omhandlet i artikel 1.

Artikel 2

Medlemsstaterne træffer foranstaltninger for i videst muligt omfang at sikre, at artikel 1 gennemføres for farvande under deres højhedsområde eller jurisdiktion, herunder navnlig regelmæssig kontrol med tredjelandes fartøjer.

Artikel 3

Medlemsstaterne giver inden 24 timer efter at have konstateret en overtrædelse Kommissionen meddelelse om det pågældende fartøjs navn samt de foranstaltninger, der er truffet i den forbindelse.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den finder anvendelse indtil den 31. december 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

BILAG

Fiskerettighed for perioden fra 1. januar til 31. januar 1978.

Art	Zone	Mængde (tons)
Kuller	IV	200
Torsk	IV	34
Brisling	IV	833
Makrel	IV	354
Hvilling	IV	75
Rødspætte	IV	17
Sperling og Tobis	IV	2 000
Sild	IV	(p.m.)